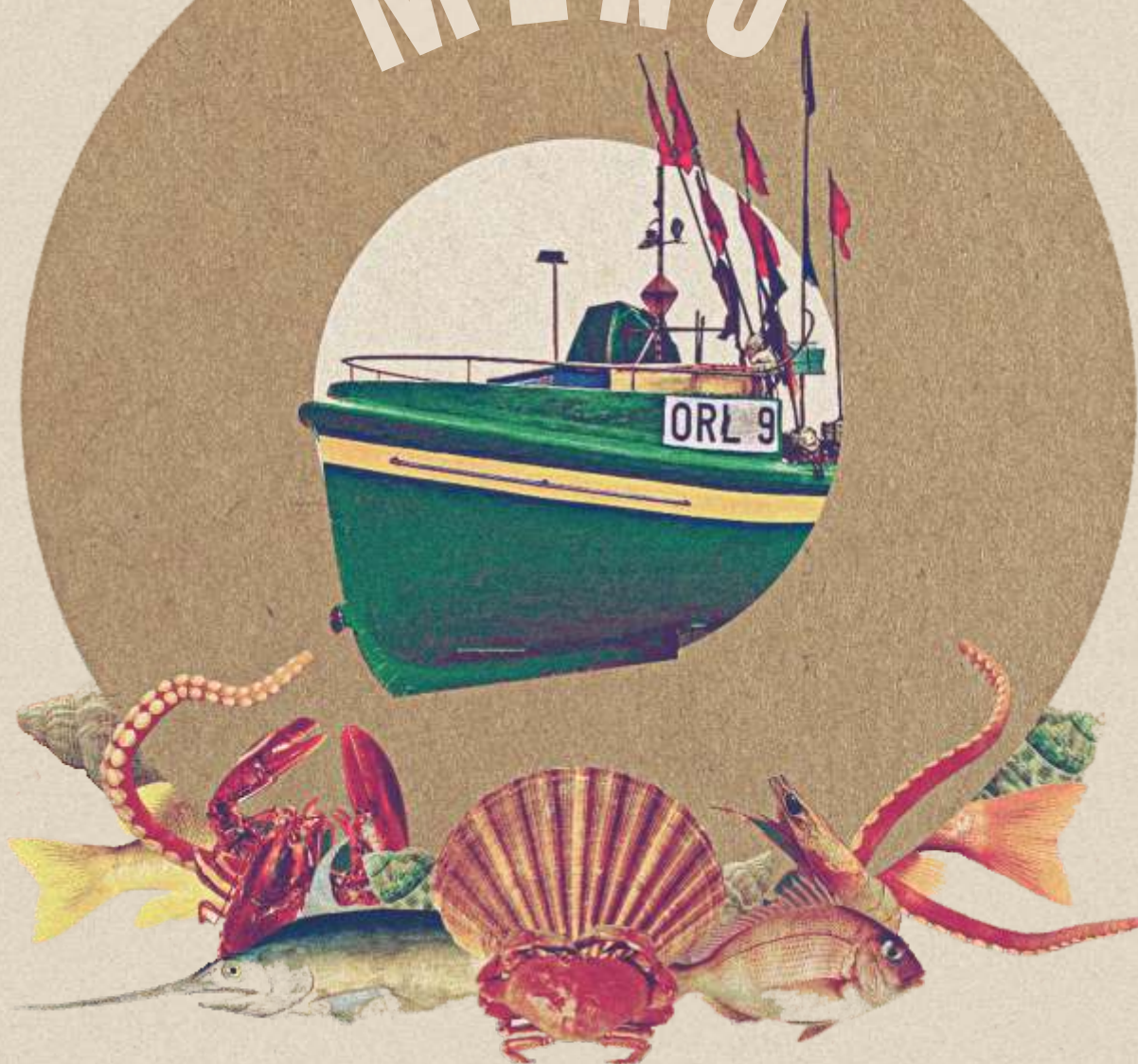




# MENU



RESTAURACJA RYBNA  
SEAFOOD RESTAURANT

JESIEŃ-ZIMA 2024/25

## ŚNIADANIE

29,90 zł

Grillowane frankfurterki, plastry boczku, camembert, pieczywo, masło,  
2 jajka sadzone lub omlet z 2 jaj lub jajecznica z 2 jaj  
*Grilled frankfurters, slices of bacon, Camembert, butter, bread, 2 fried eggs  
or omelet with 2 eggs or scrambled eggs with 2 eggs*

serwujemy do godz. 13.00

## PRZEKĄSKI

**CHIPSY Z FLĄDRY** | 100 g | 19,90 zł

cytrusowe aioli  
*Flounder chips, citrus aioli*

**SZPROTKI** | 100 g | 19,90 zł

sos czosnkowy  
*Fried sprats, garlic sauce*

**ACRAS DE MORUE** | 5 szt. | 26,90 zł

karaimskie pączki z ryby, chilli mayo  
*Caribbean fish donuts*

**PAPRYCZKI PIQUILLO** | 3 szt. | 27,90 zł

faszerowane dorszem, sos pomidorowo paprykowy  
*Piquillo peppers stuffed with cod, tomato and pepper sauce*

**DORSZ MARYNOWANY** | 100 g | 30,90 zł

sałatka z czerwonej cebuli, papryki i kopru  
*Marinated cod, red onion, pepper and dill salad*

**TATAR Z ŁOSOSIA** | 100 g | 44,50 zł

majonez porowy, chrupiąca skóra, kawior  
*Salmon tartare, leek mayonnaise, crispy skin, caviar*

**DESKA ŚLEDZI** | 200 g | 43,90 zł

4 rodzaje śledzia, precel, o smaki zapytaj obsługę  
*Herring platter, 4 types of herring, pretzel,  
ask the staff about the flavors*

**PASTA Z MAKRELI** | 150 g | 36,50 zł

własnego wyrobu z pieczywem czosnkowym  
*Homemade smoked mackerel paste with garlic bread*

**PIEROŻKI GYOZA** | 6 szt. | 36,6 zł

z tuńczykiem, sos teriyaki  
*Gyoza dumplings with tuna, teriyaki sauce*

**CARPACCIO Z BURAKA** | 150 g | 25,90 zł

wędzony pstrąg, ricotta, orzechy w karmelu, gruszka  
*Beetroot carpaccio, smoked trout, ricotta,  
caramelized nuts, pear*



Kalmary smażone

## SALAТЫ / DANIA VEGE

**SALAТА CEZAR Z KURCZAKIEM** | 150 g | 39,90 zł

150g kurczaka z sałatą i sosem cesarskim  
*150g chicken with lettuce and Caesar sauce*

**GRILLOWANE WARZYWA** ok. | 450 g | 37,90 zł

palona feta, pestki, grillowane oliwki  
*Grilled vegetables, roasted feta, seeds, grilled olives*

## ZUPY

**ZUPA RYBNA SZEFA KUCHNI** | 250 ml | 22,50 zł

- dodaj kiełbasę z dorsza naszego wyrobu | 32,50 zł  
*Creamy fish soup with homemade cod sausage*

**ZUPA RYBNA NA CZERWONYCH**

**WARZYWACH** | 250 ml | 22,50 zł

- dodaj kiełbasę z dorsza naszego wyrobu | 32,50 zł  
*Red vegetable fish soup with homemade cod sausage*

**TOM KHA GAI** | 350 ml | 37,50 zł

tradycyjna kokosowa zupa tajska, krewetki, pierś z kurczaka  
sous vide, vermicelli, chilli, szczypior, kolendra  
*traditional coconut thai soup, prawns, sous vide chicken  
breast, vermicelli, chilli, spring onion, coriander*

## DANIA DLA DZIECI

**PALUSZKI RYBNE** | 100 g | 26,50 zł

frytki, surówka z marchewki  
*Fish fingers, fries, carrot salad*

**STRIPSY Z KURCZAKA** | 100 g | 26,50 zł

frytki, surówka z marchewki  
*Chicken strips, fries, carrot salad*

## RYBY Z NASZYCH KUTRÓW \*\*\*

**FLĄDRA\***, tuszka | 100 g | 13,00 zł

*Flounder (seasonal)*

**ŚLEDŹ\*** | 100 g | 12,00 zł

*Fried herring (seasonal)*

**HALIBUT\*\***, dzwonko | 100 g | 16,00 zł

z masłem czosnkowym  
*Halibut with garlic butter (seasonal)*

**OKOŃ\*** (sezonowo) | 100 g | 14,80 zł

*Perch (seasonal)*

**TURBOT\*\***, tuszka | 100 g | 25,50 zł

(dostępne 300/500g)

*Turbot (seasonal)*

**BELONA\*** (sezonowo) | 100 g | 14,00 zł

*Fried Garfish (seasonal)*

\* z patelni

\*\* z pieca

\*\*\* serwujemy porcje ok. 250 g, na życzenie wielokrotność tej wagi

## RYBY W ZESTAWIE

**RAGU GRZYBOWE** | 200 g | 58,50 zł  
(kurka, shimeji, bocznik), dorsz, łosoś, mule, sercówki, krewetki, masło pieczywo

*Mushroom ragù (chanterelle, shimeji, oyster mushroom), cod, salmon, mussels, cockles, shrimp, butter, bread*

**FILET Z ŁOSOSIA Z GRILLA** | 180 g | 64,50 zł  
glazurowany soją i miodem, warzywa stir fry, kokosowy ryż basmati

*Grilled salmon fillet glazed with soy and honey, stir-fried vegetables, coconut basmati rice*

**FILET Z DORADY** | 200 g | 59,90 zł  
czarne kopytka, grillowany fenkuł, pomidorki koktajlowe, wędzony twaróg, nduja, lubczyk, oliwa lubczykowa

*Fillet of gilt-head bream, black dumplings, grilled fennel, cherry tomatoes, smoked cottage cheese, nduja, lovage, lovage oil*

**FILET Z SANDACZA** | 170 g | 59,90 zł  
w bułce tartej z serem dojrzewającym, grzyby smażone, oliwa rozmarynowa, puree ziemniaczane, sos chrzanowy

*Pike-perch fillet in breadcrumbs with matured cheese, fried mushrooms, rosemary oil, mashed potatoes, horseradish sauce*

**DORSZ SMAŻONY** | 200 g | 55,50 zł

frytki, surówka z kiszonej kapusty

*Fried cod, fries, sauerkraut salad*

**PIEROGI Z HOMAREM** | 6 szt. | 72,50 zł

rosół z homara, masło homarowe

*Lobster dumplings 6 pcs, lobster broth, lobster butter*

**BULKI BAO**

**Z MORSZCZUKIEM I KREWETKĄ** | 2 szt. | 48,50 zł

w panko, kimchi, kapusta czerwona, hoisin, majonez mango, kolendra

*Bao buns with hake and shrimp in panko, kimchi, red cabbage, hoisin, mango mayonnaise, coriander*

**DORSZ W TEMPURZE** | 150 g | 54,50 zł

zółte curry, kokosowy ryż basmati

*Cod in tempura, yellow curry, coconut basmati rice*

**PSTRĄG PIECZONY** | 300-350 g | 64,50 zł

fuczki, marchewka, brukiew, korzeń pietruszki, burak

*Baked trout, sauerkraut rosti, carrots, swede, parsley root, beetroot*

**STEK Z POŁĘDWICY Z TUŃCZYKA** | 200 g | 78,00 zł

puree z ziemniaków z wasabi, sałata z glonów morskich i ogórka

*Grilled tuna (steak), potato puree with wasabi, seaweed and cucumber salad*

**PULPECIKI RYBNE** | 6 szt. | 38,90 zł

sos butter (maślano pomidorowy), grillowana pita, kolendra

*Fish balls, butter sauce, grilled pita, coriander*

**PIEROGI Z RYBĄ W TOWARZYSTWIE**

**OWOCÓW MORZA** | 6 szt. | 58,90 zł

(łosoś, dorsz, tuńczyk), krewetki, muszle nowozelandzkie, bisque

*Three types of fish dumplings (salmon, cod, tuna), shrimp, New Zealand mussels, bisque*

## OWOCE MORZA

**TAGLIOLINI Z OWOCAMI MORZA** | 150 g | 46,50 zł

sos marinara, owoce morza

(krewetki, sercówki, mule, kalmary)

*Tagliolini with seafood, marinara sauce, seafood (shrimp, cockles, mussels, squid)*

**KALMARY W PANKO** | 6 szt. | 29,50 zł

puder z kolendry, chilli mayo

*Panko-crusted squid, coriander powder, chili mayo*

**MULE W WINIE I MAŚLE** | 300 g | 37,90 zł

*Mussels in wine and butter*

**KREWETKI W WINIE I MAŚLE** | 6 szt. | 45,40 zł

*Shrimp in wine and butter*

**OŚMIORNICA GRILLOWANA** | 70 g | 84,20 zł

ziemniaki, chorizo, rozmaryn, sos romesco, konfitura z cebuli i papryki

*Grilled octopus, potatoes, chorizo, rosemary, romesco sauce, onion and pepper jam*

**PLATER OWOCÓW MORZA** | 500 g | 190,00 zł

ryba sezonowa, chipsy z flądry, szproty, krewetki w tempurze, krewetki w maśle, muszle z boczkim i mozzarella, warzywa w tempurze, 2 sosy

*Seafood platter, seasonal fish, flounder chips, sprats, shrimps in tempura, butter prawns, shells with bacon and mozzarella, vegetables in tempura, 2 sauces*

**KUBEŁ OWOCÓW MORZA** | 500 g | 199,00 zł

Odnóża kraba śnieżnego, krążki kalmara, mix muszli, krewetki w pancerzu, ryba sezonowa

*Basket of seafood, snow crab legs, seasonal fish, shrimps, mix of mussels, fried squids*

**GULASZ Z RYB I OWOCÓW MORZA**

**PORCJA DLA 2-4 OSÓB** | 800 g | 205,00 zł

sos pomidorowy, ryba sezonowa, krewetki, mule, muszle, kalmary

*Fish and seafood stew, tomato sauce, seasonal fish, shrimps, mussels, shells, squid (serving for 2-4 people)*



## DANIA Z NASZEGO AKWARIUM

**HOMAR W CAŁOŚCI** / Lobster | wg wagi 55,00 zł/100 g

**OSTRYGI ŚWIEŻE** | 6 szt. (min. ilość) | 89,50 zł  
(kolejna ostryga w cenie 20,00 zł)

*Fresh oysters (served 6, each next 20,00 zł)*



Gulasz z ryb i owoców morza, porcja dla 2-4 osób





Ośmiornica grillowana



Bułki Bao z morskczukiem



Kubel owoców morza



Ostrygi



Szproty smażone



Stek z polędwicy tuńczyka

## DANIA MIĘSNE

**NOGA Z KACZKI CONFIT** | ok 250 g | 64,90 zł  
puree truflowe, brukselka smażona z boczkiem,  
jagodowy demi glace  
*Duck leg confit, truffle puree, Brussels sprouts fried  
with bacon, blueberry demi glace*

**ŻEBRO WIEPRZOWE** | 350 g | 55,50 zł  
frytki, czerwony coleslaw  
Do wyboru:  
gruszkowy sos bbq lub miodowo sojowy  
*Pork rib, fries, red coleslaw, choose you flavour, pear bbq or honey soy*

**ROSTBEF** | 200 g | 99,90 zł  
sv, ziemniak hasselback, sos pieprzowy, sałatka sezonowa  
masło ziołowe  
*Roast beef sv, hasselback potato, pepper sauce,  
seasonal salad, herb butter*

## DANIA Z GRILLA

**ŁOSOŚ DZWONKO** | 200 g | 59,90 zł  
marynowane w ziołach, masło ziołowe, frytki,  
sałatka sezonowa  
*Salmon marinated in herbs, herb butter, fries, seasonal salad*

**MAKRELA Z GRILLA** | 200 g | 47,50 zł  
frytki, sałatka sezonowa  
*Grilled mackerel, fries, seasonal salad*

**WARZYWA Z GRILLA** | 450 g | 37,50 zł  
marynowane tofu  
*Grilled vegetables, marinated tofu*

**BURGER WOŁOWY** | 180 g | 52,50 zł  
maślana bułka naszego wypieku, frytki, sałatka sezonowa,  
krążki cebulowe  
Wybierz wersję vege z kotletem z buraka i kaszy jaglanej  
*Beef burger, homemade buttered bun, fries, seasonal salad,  
onion rings, you can choose vege version with beetroot  
and millet burger*

**FILET Z NOGI Z KURCZAKA  
W STYLU MAROKAŃSKIM** | 200 g | 36,90 zł  
sałatka sezonowa, kokosowy ryż basmati  
*Moroccan style chicken leg fillet, seasonal salad,  
coconut basmati rice*

## SURÓWKI / Salads

**SURÓWKA Z KISZONEJ KAPUSTY** | 100 g | 9,00 zł  
*Sauerkraut*

**SURÓWKA Z MARCHEWKI** | 100 g | 9,00 zł  
*Carrot salad*

**COLESŁAW Z CZERWONEJ KAPUSTY** | 100 g | 9,00 zł  
*Red cabbage coleslaw*

**MIX SAŁAT** | 100 g | 14,00 zł  
*Salad mix*

**SAŁATKA SEZONOWA** | 100 g | 14,00 zł  
*Seasonal salad*

**ZESTAW SURÓWEK** | 150 g | 12,00 zł  
kiszona kapusta, marchewka, coleslaw  
*Salad set (sauerkraut, carrot, coleslaw)*

## SOSY / Sauces

**KETCHUP, MUSZTARDA, MAJONEZ** | 4,00 zł  
*Ketchup, mustard, mayonnaise*

**SOS CZOSNKOWY** | 4,00 zł  
*Garlic sauce*

**SOS Tatarski** | 4,00 zł  
*Tatar sauce*

## INNE / Others

**FRYTKI KOSZYK** / Fries | 14,00 zł

**FRYTKI KUBELEK** / Fries | 30,00 zł

**PATATKI PIECZONE** | 100 g | 14,00 zł  
okraszone serem dojrzewającym  
*Baked potatoes, matured cheese*

**PIECZYWO CZOSNKOWE** | 2 szt. | 10,00 zł  
*Garlic bread*

**PIECZYWO PORCJA** / Bread | 4,00 zł

**CYTRYNA W SIATCE** / Lemon | 2,00 zł